



**Staatspersonalverband  
des Kantons Zug**

Postfach 857  
6301 Zug  
[www.spv-zug.ch](http://www.spv-zug.ch)

**Personalziitig / Aktuarin**  
Margrit Aschmann  
c/o Strafanstalt, An der Aa 2  
Postfach 157, 6301 Zug  
Tel: 041 723 60 37  
[margrit.aschmann@sd.zg.ch](mailto:margrit.aschmann@sd.zg.ch)

## **PROTOKOLL über die 97. Generalversammlung**

vom Freitag, 05. März 2010, im Lorzensaal in Cham

### Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der 96. Generalversammlung vom 20. März 2009
3. Jahresberichte 2009:  
Rechtsberatung: Roland Frei  
Kegelabend: Helmut Angerler  
Präsident: Joseph Schuler
4. Jahresrechnung 2009 und Bericht der Rechnungsrevisoren
5. Decharge-Erteilung an den Vorstand
6. Festsetzung des Jahresbeitrages 2010
7. Wahlen
8. Weitere Anträge des Vorstandes
9. Anträge der Mitglieder
10. Varia
11. Schlusswort

Der Präsident Joseph Schuler begrüsst Mitglieder und Gäste zur 97. Generalversammlung. Die Einladung zur GV angenommen haben folgende

### Gäste:

- Peter Hegglin, Landammann und Finanzdirektor
- Fabio Lanfranchi, Personalamt Controller
- Thomas Pfiffner, Präsident Lehrerinnen- und Lehrerverein Kanton Zug
- Markus Kehrl, Vizepräsident Lehrerinnen- und Lehrerverein Kanton Zug
- Martin B. Lehmann, Präsident Verband Zuger Polizei
- Karl Hanke, Präsident Lehrerkonvent Kantonsschule Zug
- Hans-Peter Büchler, Präsident Veteranenvereinigung
- Alois Gössi, Präsident AR Zug (Angestelltenvereinigung Region Zug)
- Guido Wetli, Präsident Verband Zuger Gemeindepersonal

Präsident Joseph Schuler, Rechtsanwalt, Zug  
Aktuarin Nina Wüthrich, c/o Handelsregisteramt  
Organisation Urs Kempf, c/o Tiefbauamt  
Events Helmut Angerler, c/o Hochbauamt  
Rechtsberatung Patrick Baumgartner, c/o Kantonsgericht

Vizepräsident Roland Frei, c/o GIBZ  
Kassier Christoph Schwerzmann, c/o Konkursamt  
Personalziitig Margrit Aschmann, c/o Strafanstalt  
Internet Christian Keller, c/o Zuger Polizei  
Sekretariat Doris Bühler, flexoff, Baar



## TRAKTANDEN UND BESCHLÜSSE:

### 1. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden gewählt Adrian Gatti und Hubert Späni.

### 2. Protokoll der 96. Generalversammlung vom 20. März 2009

Das von Margrit Aschmann verfasste Protokoll wird genehmigt und verdankt.

### 3. Jahresberichte 2009

- a) Roland Frei berichtet aus der Praxis der Rechtsberatung. Im Jahr 2009 wurden etwas weniger Fälle behandelt als im Vorjahr. Es werden die verschiedensten Themen angesprochen, seien es Probleme mit Kündigungen, Mobbing, finanzielle Fragen, etc. Es ist der Rechtsberatungskommission ein Anliegen, dass die Schwelle zur Kontaktaufnahme niedrig ist, und dass sich die Mitglieder des SPV mit jedem Anliegen an sie wenden können. Alle Anfragen werden unentgeltlich und selbstverständlich vertraulich behandelt.
- b) Helmut Angerler berichtet vom Kegelabend vom 18. November 2009 im Restaurant Zeno in Zug. Es nahmen ca. 20 Personen daran teil. Alle Teilnehmer durften schöne Preise mit nach Hause nehmen, vom Geschenkkorb bis zu Benissimo-Losen. Sieger bei den Herren war Markus Schicker vom Strassenverkehrsamt und Siegerin bei den Damen war Karin Bachmann von der Sicherheitsdirektion.

Das diesjährige Kegeln findet wiederum am gleichen Ort statt, allerdings wird auch der Vorstand des SPV daran teilnehmen, denn zur gleichen Zeit ist eine Vorstandssitzung terminiert. Als Datum festgelegt ist der 28. September 2010. Die Ausschreibung erfolgt rechtzeitig in der Personalzeitung ("Beamtenblick") und per Mail an alle, zwei Wochen vor dem Veranstaltungstermin.

c) Joseph Schuler, Präsident:

"Sehr geehrte Damen und Herren

Mein Jahresbericht behandelt den Zeitraum seit der letzten Generalversammlung am 20. März 2009 bis heute.

1. Vorstand

Der Vorstand behandelt die laufenden Geschäfte in monatlichen Sitzungen. Mitglieder des Vorstandes sind:

- Roland Frei, c/o GIBZ, Vizepräsident
- Christoph Schwerzmann, c/o Konkursamt, Kassier
- Margrit Aschmann, c/o Strafanstalt, Verantwortliche für Personalzeitung
- Nina Wüthrich, c/o Handelsregisteramt, Aktuarin
- Urs Kempf, c/o Tiefbauamt, Organisation
- Christian Keller, c/o Zuger Polizei, Events und Website
- Helmut Angerler, c/o Hochbauamt, Events/Kegeln
- Patrick Baumgartner, c/o Kantonsgericht, Rechtsberatung
- Joseph Schuler, Rechtsanwalt, Präsident
- Doris Bühler, c/o flexoff Baar, Sekretariat (nicht Mitglied des Vorstandes)



## 2. Mitgliederbestand

Der Mitgliederbestand unseres Vereins verändert sich kontinuierlich, bleibt aber stabil und liegt Ende Jahr 2009 bei ca. 1'030 Mitgliedern.

Verstorben im vergangenen Jahr sind aus dem Kreis unserer Mitglieder:

- Rudolf LAMPRIAN
- Burkhard BAUMGARTNER
- Elsa BUCHER
- Ernst HALDEMANN
- Franz ERNI-FÄH

Wir bitten Sie, liebe Anwesende, diesen lieben Verstorbenen ein gutes Andenken zu bewahren.

## 3. Gute Beziehungen zum Regierungsrat

Der Zugerische Regierungsrat lädt

- Vertreter des
  - Staatspersonalverbandes,
  - Lehrerinnen- und Lehrerverbandes des Kantons Zug,
  - Verbandes Zuger Polizei und
- Vertreter der Justiz, nämlich
  - die Präsidentin des Obergerichtes und
  - den Präsidenten des Verwaltungsgerichts,

zweimal im Jahr zu einer Aussprache ein. Dort werden hauptsächlich Belange behandelt, die das Verhältnis der Exekutive zu "seinem Personal" betreffen:

### 3.1. Personalstrategie

Aus der vom Regierungsrat am 02. Dezember 2008 beschlossenen "Personalstrategie" resultierten im Jahr 2009 die Einführung der Schulung von Amtsleitern und von interessierten Personalverantwortlichen in den zugerischen Gemeinden im Personalrecht. Diese Kurse waren sofort ausgebucht und werden auch noch die nächsten Jahre jeweils ca. viermal pro Jahr durchgeführt.

Eine weitere Frucht der Personalstrategie ist die Umfrage bei den Mitarbeitenden des Kantons zur Arbeitszufriedenheit. Die Umfrage erfolgte elektronisch im Januar 2010. Roland Frei war Vertreter unseres Vereins in der Kommission zur Vorbereitung und Durchführung dieser Umfrage. Rücklauf: 72% aller Mitarbeiter in der Verwaltung und 63% aller Lehrer haben geantwortet.

### 3.2. Lohnentwicklung

Die Teuerung des Landesindex der Konsumentenpreise des Bundesamtes für Statistik entwickelte sich von Oktober 2008 bis Oktober 2009 mit -0.8% negativ. Daraus resultierte nicht eine Verminderung der im Jahr 2009 ausbezahlten Löhne für das kommende Jahr 2010, sondern man belies das Lohnniveau in den Lohnklassen und Lohnstufen für das laufende Jahr. Für individuelle Lohnerhöhungen sind im Kantonsbudget jeweils Mittel von 1.5% der Gesamtlohnsumme vorgesehen.

## 4. Vernehmlassungen

Der Staatspersonalverband wird von den Direktionen regelmässig zu Vernehmlassungen eingeladen. Wir haben uns geäussert

- zum Entwurf für das kantonale Gesetz betreffend Ombudsstelle am 04. Mai 2009,
- zur Ausdehnung der Verwaltungsführung mit Globalbudget.

Auf eine Vernehmlassung hat unser Verein verzichtet

- zum Verwaltungsgebührengesetz und



- zur Einführung der eidgenössisch einheitlichen Zivilprozessordnung und Strafprozessordnung per 01. Januar 2011.

5. Zentralverband Staats- und Gemeindepersonal Schweiz mit Sitz in Baden, Präsident Urs Stauffer, Finanzdirektion der Stadt Biel

Unser Verein ist Mitglied des Zentralverbandes. Unsere Mitglieder erhalten die von diesem Verein - der Verband heisst, weil seine Mitglieder Vereine sind - herausgegebene regelmässige Zeitung "ZV Info".

Ich nahm an der Delegiertenversammlung am 15. Mai 2009 in Enneda teil und Vorstandsmitglieder Nina Wüthrich, Roland Frei und ich, Joseph Schuler, waren Teilnehmer am zweitägigen Seminar in Brunnen zum Thema Personalvertretungsrecht. Darüber ist in der Personalzeitung vom Dezember 2009 eine entsprechende Darstellung erschienen.

6. Politisches

Unser Verein ist nach den Statuten konfessionell neutral und politisch offen. Es gab unsererseits im Jahr 2009 keine spezifischen politischen Aktivitäten.

Für die bevorstehende eidgenössische Abstimmung vom 07. März 2010 zum Rentensatz in der beruflichen Personalvorsorge haben die drei Personalverbände des Kantons Zug einen Leserbrief platziert und zwar mit Inhalt, dass man den jetzigen Zustand und Umrechnungssatz beibehalten soll, d.h. sachlich die Parole für Nein.

7. Nachbarliche Verbände

Zum

- Personalverband der Zuger Gemeinden,
- Lehrerinnen- und Lehrerverband des Kantons Zug,
- Verband Zuger Polizei und zur
- Angestelltenvereinigung Region Zug (AR Zug), Kantonsrat Alois Gössi,

haben wir gute Beziehungen.

Am 26. Oktober 2009 hat eine Delegation unseres Vereinsvorstandes mit Urs Kempf, Margrit Aschmann, Roland Frei, Patrick Baumgartner und Joseph Schuler die weitere Mitgliedschaft bei der Angestelltenvereinigung Region Zug, dessen Vereinspräsident Kantonsrat Alois Gössi ist, diskutiert.

Ergebnis:

Mitglieder des Vereines Angestelltenvereinigung Region Zug sind:

- Arbeitnehmervereinigung Siemens Zug,
- kaufmännischer Verein Luzern, wozu auch das Gebiet des Kantons Zug gehört,
- Staatspersonalverband des Kantons Zug,
- Personalverband der Stadt Zug,
- Lehrerinnen- und Lehrerverein des Kantons Zug,
- SBK Zentralschweizerischer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner,
- Cura Humanis, Schweizerischer Berufs- und Fachverband der Geriatrie, Rehabilitation und Langzeitpflege.

Alois Gössi ist, wie sich unsere Vorstandsmitglieder überzeugen konnten, ein ausgeprägt seriös arbeitender Parlamentarier, der zwar nicht täglich in der Zeitung abgebildet ist, aber umso fundierter sachbezogen an der Arbeit ist. Wir haben die Erkenntnis gewonnen, in ihm einen ausgezeichneten Vertreter im Kantonsrat zu haben und zwar auf indirektem Wege, nebst unserem Fürsprecher im Kantonsrat Martin B. Lehmann, Präsident des Verbandes Zuger Polizei.

8. Weitere Aktivitäten

- 8.1. Wie alle unsere Vereinsmitglieder bereits festgestellt haben, ist die Website unseres Vereins neu gestaltet und hat positive Reaktionen gezeitigt. Die Website



wurde gestaltet von Rolf Hirschi und Frau Carmen Hirschi von der Firma WPS-System GmbH, Dorfstrasse 38, Baar. Verantwortlich für die Durchführung dieser Umstellung war unser Vorstandsmitglied Christian Keller.

- 8.2. Unser Verein hat im Rahmen der Vernehmlassung zur Personalstrategie die Einführung einer Ombudsstelle für das Staatspersonal vorgeschlagen. Dieser Vorschlag wurde vom Regierungsrat sofort positiv in den Gesetzesentwurf aufgenommen. Zurzeit ist das Gesetz in Beratung beim Kantonsrat. Die vorbereitende Kommission will den Zugang des Staatspersonals zu dieser Institution etwas erschweren, indem vor Anrufung des Vermittlers der interne Instanzenweg vollständig ausgeschöpft sein soll.

9. Projekte

Im Rahmen der Personalstrategie ist auch die Revision der Personalgesetzgebung vorgesehen.

Der Vorstand hat Kontakt mit dem Staatspersonalverbandes des Kantons Solothurn Kontakt aufgenommen. In diesem Kanton gibt es als einzigem einen öffentlich-rechtlichen Gesamtarbeitsvertrag zwischen dem Regierungsrat einerseits und den Personalverbänden andererseits. Am 29. März 2010 ist eine Instruktionkonferenz vorgesehen.

10. Vorstandsarbeit / Revisorat / Rechtsberatungskommission

Der Vereinszweck lautet:

*"Der Verband wahrt die Interessen seiner Mitglieder; insbesondere in den Bereichen Anstellungsverhältnis, Arbeitsbedingungen und Pensionskasse."*

Diesem Ziel sind unsere Mitglieder des Vorstandes und die Mitglieder der Rechtsberatungskommission, nämlich

- Frau Janine Probst, c/o Arbeitslosenkasse,
- Pascal Stüdl, c/o Kantonsgericht,
- Patrick Baumgartner, c/o Kantonsgericht,
- Nina Wüthrich, c/o Handelsregisteramt,
- Andreas Hess, c/o Handelsregisteramt,

verpflichtet.

Das Revisorat wurde bislang geführt von Stéphane Zimmermann und Ralf Ernst.

Wie Sie in den weiteren Traktanden noch erfahren werden, haben Janine Probst als Mitglied der Rechtsberatungskommission und Stéphane Zimmermann als Revisor demissioniert.

Jedes Mitglied des Vorstandes erhält für seine Arbeit pauschal CHF 1'000.00. Beim Präsidenten, der ein Sekretariat führt und den Vorstand leitet, ist es mehr, wie sie aus der noch zu präsentierenden Jahresrechnung 2009 ersehen werden.

Soweit sie daran teilnehmen können, sind die Mitglieder des Vorstandes und der Rechtsberatungskommission jährlich zum Nachtessen, letzthin im Dezember 2009 im Restaurant Aklin, eingeladen. Die Mitglieder der Rechtsberatungskommission leisten ihre Dienste sonst für Gotteslohn.

Es ist der richtige Ort, allen Mitgliedern des Vorstandes und der Rechtsberatungskommission für ihre treue Arbeit zu danken.

Es herrscht eine gute und angenehme Atmosphäre und jeder bringt seine Kräfte ein und lässt sie fruchtbar werden."

Der Jahresbericht des Präsidenten Joseph Schuler wird von der Versammlung mit grossem Applaus genehmigt.



#### 4. Jahresrechnung 2009 und Bericht der Rechnungsrevisoren

Christoph Schwerzmann, Kassier, präsentiert die Jahresrechnung 2009:

Ertrag	CHF	56'328.00
Aufwand	CHF	<u>61'100.74</u>
Ertragsverminderung	CHF	4'679.74
Reinvermögen per 31.12.2008	CHF	89'360.60
Reinvermögen per 31.12.2009	CHF	<u>84'700.86</u>
Abnahme Reinvermögen im Jahre 2009	CHF	4'679.74

Der Rechnungsrevisor Ralph Ernst verliest den Revisorenbericht. Er bestätigt die korrekte Führung der Buchhaltung und schlägt die Genehmigung der Jahresrechnung vor.

Die Rechnung wird von der Versammlung einstimmig genehmigt und dem Kassier verdankt.

#### 5. Decharge-Erteilung an den Vorstand

Dem Vorstand wird von der Versammlung ohne Gegenstimme Decharge erteilt.

#### 6. Festsetzung des Jahresbeitrages 2010

Der Jahresbeitrag wird bei CHF 30.00 für Pensionierte und bei CHF 60.00 für aktive Mitglieder belassen und von der Generalversammlung einstimmig ohne Gegenstimme beschlossen.

#### 7. Wahlen

##### 7.1. Vorstand:

Alle Vorstandsmitglieder stellen sich noch einmal für eine zweijährige Amtsperiode zur Verfügung.

Joseph Schuler wird als Präsident des SPV einstimmig und alle Vorstandsmitglieder werden ebenfalls einstimmig wiedergewählt und in ihrer Funktion bestätigt, namentlich:

- Roland Frei, c/o GIBZ, Vizepräsident
- Christoph Schwerzmann, c/o Konkursamt, Kassier
- Margrit Aschmann, c/o Strafanstalt, Verantwortliche für Personalziitig
- Nina Wüthrich, c/o Handelsregisteramt, Aktuarin
- Urs Kempf, c/o Tiefbauamt, Organisation
- Christian Keller, c/o Zuger Polizei, Events und Website
- Helmut Angerler, c/o Hochbauamt, Events und Kegeln
- Patrick Baumgartner, c/o Kantonsgericht, Rechtsberatung
- Joseph Schuler, Rechtsanwalt, Präsident

##### 7.2. Rechnungsrevisoren:

Der Rechnungsrevisor Ralph Ernst stellt sich weiter zur Verfügung.

Stéphane Zimmermann legt sein Amt nieder.



An seiner Stelle wird Sven Probst, c/o Steuerverwaltung, einstimmig als neuer Rechnungsrevisor gewählt.

7.3. Wahl der Rechtsberatungs-Kommission:

Janine Probst tritt aus der Rechtsberatungs-Kommission aus. Die fünf verbleibenden Mitglieder sind allesamt Juristen, namentlich:

- Roland Frei, c/o GIBZ Gewerblich-Industrielle Bildungszentrum
- Andreas Hess, c/o Handelsregisteramt
- Nina Wüthrich, c/o Handelsregisteramt
- Pascal Stüdli, c/o Kantonsgericht
- Patrick Baumgartner, c/o Kantonsgericht

8. **Weitere Anträge des Vorstandes**

Seitens des Vorstandes werden keine weiteren Anträge gestellt.

9. **Anträge der Mitglieder**

Seitens der Vereinsmitglieder werden keine Anträge gestellt.

10. **Varia**

Verabschiedungen:

Als Erste wird Janine Probst für ihre zehn Jahre dauernde grosse Arbeit in der Rechtsberatungskommission geehrt und verabschiedet. Sie erhält vom Präsidenten, Joseph Schuler, das grosse, schwere und dicke Buch "Nichts als die Welt", Reiseberichte aus 2500 Jahren von George Brunold.

Der ebenfalls zurücktretende Rechnungrevisor Stéphane Zimmermann bekommt das von ihm gewünschte "ZGB und OR" und, wie könnte es auch anders sein, als Supplement ein Buch fürs Gemüt von Michael von Oursow / Stadlin / Imboden, "George Page, der Milchpionier".

Beiden Zurücktretenden dankt Joseph Schuler herzlich für ihren Einsatz für die Sache unseres Vereines.

11. **Schlusswort**

Finanzdirektor Peter Hegglin überbringt die Grüsse und besten Wünsche des ganzen Regierungsrates. Er dankt dem Präsidenten Joseph Schuler und den Vorstandsmitgliedern für ihre Arbeit. Der Regierungsrat sei mit wichtigen Projekten unterwegs. Im vergangenen Jahr habe man viel erreicht und er kündigt, über alles gesehen, ein gutes Rechnungsergebnis an.

Er bringt die gute Nachricht, Martina Meienberg, die Leiterin des Personalamtes, kehre nach einem längeren Urlaub zurück und übernehme zusammen mit dem neuen Stellvertreter und derzeitigen interimistischen Leiter Christoph Bucher wiederum die Leitung des Personalamtes.

Als Zeichen des Dankes unseres Vereines bekommt der Landammann und Finanzdirektor und damit unser oberster Personalchef Peter Hegglin das weltberühmte Buch von Erasmus von Rotterdam "Lob der Torheit".



Der Präsident, Joseph Schuler, schliesst den offiziellen Teil der Versammlung und übergibt das Wort unserem Unterhaltungschef Christian Keller, welcher uns diskret und professionell durch den weiteren Verlauf des Abends führt.

Nächste Generalversammlung: Freitag, 25. März 2011.

Zug, 25. März 2010 / Margrit Aschmann, Protokoll